

Psa

Chapter 140

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 חַמְסִים מְאִישׁ רָע מֵאֲדָם יְהוָה חֲלִצְנִי לְדָוִד: מִזְמוֹר לְמִנְצֵחַ
violencias de-hombre-de malo de-hombre Yahweh Líbrame de-David salmo Al-director
[H2555](#) [H0376](#) [H0120](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)
תִּנָּצְרִי:
guárdame
[H5341](#)

Al Músico principal: Salmo de David. LÍBRAME, oh Jehová, de hombre malo: guárdame de hombre violento;

2 אֲשֶׁר חָשְׁבוּ רָעוֹת בְּלִבָּם כָּל-יוֹם יִגְוְרוּ מִלְחָמוֹת:
guerras se-reúnen día todo-en-corazón males maquinaron Quienes
[H4421](#) [H3117](#) [H3605](#) [H2803](#)

Los cuales maquinan males en el corazón, cada día urden contiendas.

3 שִׁנְנוּ לְשׁוֹנָם כְּמוֹ-נָחֵשׁ חֲמַת עֶכְשׁוֹב תַּחַת שְׁפָתֵינוּ סֵלָה:
Afilaron su-lengua como-serpiente veneno-de serpiente bajo víbora sus-labios Selah
[H5542](#) [H8193](#) [H8478](#) [H5919](#) [H2534](#) [H5175](#) [H3644](#) [H3956](#) [H8150](#)

Aguzaron su lengua como la serpiente; veneno de áspid hay debajo de sus labios. (Selah.)

4 אֲשֶׁר תִּנָּצְרִי חַמְסִים מְאִישׁ רָשָׁע מִיָּדַי וְיִהְיֶה שְׁמִרְנִי
quienes presérvame violencias de-hombre-de impío de-manos-de Yahweh Guárdame
[H5341](#) [H2555](#) [H0376](#) [H7563](#) [H3027](#) [H3068](#) [H8104](#)
חָשְׁבוּ לְדַחְוֹת פְּעָמַי:
maquinaron mis-pasos para-hacer-tropezar
[H2803](#) [H6471](#)

Guárdame, oh Jehová, de manos del impío, presérvame del hombre injurioso; que han pensado de trastornar mis pasos.

5 מְעַגֵּל לִיד-רֶשֶׁת פָּרְשׁוּ וַחֲבָלִים לִי לִפְתָּ וְגֵאִים טָמְנוּ-סֵלָה:
sendero junto-a-red tendieron y-cuerdas para-mí trampa soberbios Escondieron-lazos
[H4570](#) [H3027](#) [H7568](#) [H6566](#) [H1343](#) [H2934](#) [H5542](#) [H7896](#) [H4170](#)

Hanme escondido lazo y cuerdas los soberbios; han tendido red junto á la senda; me han puesto lazos. (Selah.)

6 אֲמַרְתִּי לַיהוָה אֵלַי אָתָּה הָאֲזִינוּהָ קוֹל יְהוָה תַּחֲנוּנֵי:
Dije a-Yahweh mi-Dios tú escucha voz-de Yahweh mis-súplicas
[H0559](#) [H3068](#) [H0410](#) [H0238](#) [H3068](#) [H8469](#)

He dicho á Jehová: Dios mío eres tú; escucha, oh Jehová, la voz de mis ruegos.

7 יְהוָה אֲדֹנִי עֹז יְשׁוּעָתִי סִכָּתָה לְרֹאשִׁי בְּיוֹם נֶשֶׁק:
Yahweh Señor fuerza-de mi-salvación cubriste mi-cabeza en-día-de batalla
[H3069](#) [H0136](#) [H5797](#) [H3444](#) [H3117](#) [H5402](#)

Jehová Señor, fortaleza de mi salud, tú pusiste á cubierto mi cabeza el día de las armas.

8 אֵל- תִּתֵּן יְהוָה מֵאֲוֵי רָשָׁע זִמְמוֹ אֵל- תִּפְּקִי יִרְוּמוּ
 No- concedas Yahweh deseos-de impío su-intriga no- hagas-prosperar se-enaltecerían
[H0408](#) [H5414](#) [H3068](#) [H3970](#) [H7563](#) [H2162](#) [H0408](#) [H6329](#)

סֵלָה:
 Selah
[H5542](#)

No des, oh Jehová, al impío sus deseos; no saques adelante su pensamiento, que no se ensoberbezca. (Selah.)

9 רֹאשׁ מִסְבֵּי עֲמָל שִׁפְתֵימוֹ [יִכְסוּמוֹ] (יִכְסְמוּ):
 Cabeza-de los-que-me-rodean maldad-de sus-labios [los-cubra] los-cubra
[H4524](#) [H5999](#) [H8193](#) [H3680](#) [H3680](#)

En cuanto á los que por todas partes me rodean, la maldad de sus propios labios cubrirá su cabeza.

10 [יָמִיתוּ] (יָמוּטוּ) עֲלֵיהֶם נְחָלִים בָּאֵשׁ יִפְּלֹם בְּמַהְמֹרוֹת בְּלֹ-
 [Caigan] Caigan sobre-ellos carbones en-el-fuego los-arroje en-fosos que-no-
[H4131](#) [H4131](#) [H1513](#) [H0784](#) [H5307](#) [H4113](#) [H1077](#)

יָקִימוּ:
 se-levanten

Caerán sobre ellos brasas; Dios los hará caer en el fuego, en profundos hoyos de donde no salgan.

11 אִישׁ לְשׁוֹן בֶּל־ יָכוֹן בְּאֶרֶץ אִישׁ- חֲמָס רָע לְצוּרָנוּ
 Hombre-de lengua no- sea-establecido en-la-tierra hombre-de- violencia malo lo-cace
[H0376](#) [H3956](#) [H1077](#) [H0776](#) [H0376](#) [H2555](#)

לְמַדְחָפָת:
 para-derribar
[H4073](#)

El hombre deslenguado no será firme en la tierra: el mal cazará al hombre injusto para derribarle.

12 [יָדַעַתְנָא] (יָדַעַתִּי) כִּי- יַעֲשֶׂה יְהוָה דִּין עָנִי מִשְׁפָּט אֲבִינִים:
 [Sé] Sé que- hará Yahweh juicio-de afligido justicia-de necesitados
[H3045](#) [H3045](#) [H3068](#) [H1779](#) [H6041](#) [H4941](#) [H0034](#)

Yo sé que hará Jehová el juicio del afligido, el juicio de los menesterosos.

13 אֵךְ צְדִיקִים יוֹדוּ לְשִׁמְךָ יִשְׁכְּבוּ יֹשְׁרִים אֶת- פָּנֶיךָ:
 Ciertamente justos darán-gracias a-tu-nombre habitarán rectos - tu-rostro
[H0389](#) [H6662](#) [H3034](#) [H8034](#) [H3427](#) [H3477](#) [H0854](#) [H6440](#)

Ciertamente los justos alabarán tu nombre; los rectos morarán en tu presencia.